

Lumisky

SPIKY AWAY W34

2X **SPIKY AWAY** W34



NOTICE D'UTILISATION



USER GUIDE



MANUAL DE INSTRUCCIONES



BETRIEBSANLEITUNG



HANDLEIDING



MANUALE D'USO



MANUAL DE INSTRUÇÕES



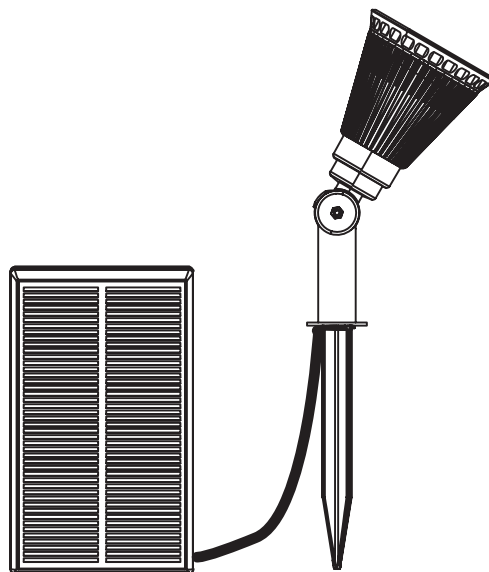
MANUAL DE UTILIZARE



INSTRUKCJA OBSŁUGI



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



Lumisky

Contenu :



- Lampe solaire Spiky Away W34
- Notice d'utilisation

1. CONSIGNES

Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit.

- Ne pas utiliser le produit avant d'avoir bien lu le mode d'emploi.
- Conserver ce mode d'emploi toute la durée de vie du produit.
- Éteindre la lampe avant toute manipulation ou utilisation.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas placer près de sources de chaleur de plus de 60°C.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Ne placez pas la lampe solaire à proximité de surfaces fortement réfléchissantes ou d'animaux.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être réparée que par des personnes habilitées. En cas de dysfonctionnement, contactez le SAV.

3. UTILISATIONS CONFORMES

A. Général

La batterie rechargeable intégrée est rechargée par la cellule solaire à l'intérieur de la lampe. Dans l'obscurité, la lampe s'allume automatiquement. Elle s'éteint automatiquement le jour. La source lumineuse est constituée de LED qui assurent une forte luminosité avec une faible puissance consommée. La couleur d'éclairage est blanc froid.

B. Énergie solaire

L'éclairage solaire est conçu pour une utilisation extérieure. L'effet de la charge solaire sera affecté par l'intensité de la lumière et la durée d'ensoleillement. Plus le rayonnement lumineux sur les panneaux solaires est fort, plus la puissance de sortie est grande. De même, plus la durée d'ensoleillement sera plus longue, plus d'énergie sera produite.

- Ne placez pas la lampe solaire à l'ombre.
- Installez la lampe solaire sous la lumière directe du soleil.
- La borne a été conçue pour fonctionner dans l'obscurité. Si la borne est installée trop près d'une autre source de luminosité, elle fonctionnera mal voir pas du tout.

C. Première utilisation

Pour des raisons de sécurité les produits sont vendus avec les batteries non chargée. Pour la première utilisation, veuillez mettre le produit sous la lumière directe du soleil pendant une journée entière. Une fois la batterie totalement chargée l'autonomie est de 8-10 heures.

D. Nettoyage du panneau solaire

Il est important que la lampe solaire reste propre et non obstrué, sinon la batterie ne pourra pas se recharger correctement et ne produira pas de lumière. Cela peut également raccourcir la durée de vie de la batterie. Nettoyez régulièrement avec un chiffon humide ou une serviette en papier. Ne jamais nettoyer avec un détergeant et/ou avec un tissu abrasif.

E. Stockage

Lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, la lampe solaire doit être totalement déchargée. Pour le bon fonctionnement de la batterie, il faut charger la lampe une fois par mois.

4. GARANTIE

Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez tenir compte des conditions générales de vente.

- En cas de dommages matériels ou corporels occasionnés suite à une manipulation non conforme ou à la non-observation des consignes de sécurité, nous déclinons toute responsabilité.
- En cas de dommages occasionnés suite à la non-observation de ce mode d'emploi, le droit à la garantie est annulé.
- Pour des raisons de sécurité et d'homologation (CE), la transformation et/ou la modification de la lampe solaire de sa propre initiative n'est pas autorisée.

5. BATTERIE - CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS

Ce luminaire LED fonctionne avec une batterie intégrée qui ne peut être chargée que par l'énergie solaire. En fin de vie, ce luminaire ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Merci de le déposer dans les points de collecte prévus à cet effet pour le recyclage. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des informations sur le recyclage. Les batteries et piles usagées ne doivent en aucun cas être jetées avec les déchets ménagers. En tant que consommateur, vous êtes légalement tenu d'éliminer des piles ou des batteries de manière appropriée. Des conteneurs prévus à cet effet sont disponibles dans les commerces distributeurs de piles ainsi que dans des centres de collecte de votre commune. De plus amples informations vous seront fournies par votre entreprise d'élimination locale ou votre administration communale.

- Maintenez les batteries/piles hors de portée des enfants.
- N'essayez pas d'ouvrir les batteries/piles.
- Ne les jetez pas au feu.

6. DÉTAILS

IP44

28 x 10 x 42 cm

Lumière (light) : LED 2 W - 5 V

x1 : 200 lm x2 : 400 lm

Blanc froid (cold white)

Panneau solaire (solar pannel)

Batterie (battery) : 2200 mAh



Content :

- Solar Lamp Spiky Away W34
- Instructions for use

1. INSTRUCTIONS

This user manual will familiarize you with the operation of the product.

- Do not use the product until you have read the instructions for use.
- Keep this manual for the entire life of the product.
- Turn off the lamp before handling or using it.

2. SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not place near heat sources over 60 ° C.
- Keep out of reach of children.
- Handle the product with care. A blow, a shock, or a fall, even of low height, can damage it.
- Never open the device, otherwise you will lose all warranty.
- Be sure to use the product only as indicated in the instructions. Misuse can damage the product or its environment.
- Do not place the solar lamp near highly reflective surfaces or animals.
- The light source of this luminaire can only be repaired by authorized persons. In the event of a malfunction, contact your service representative.

3. CONSISTENT USES

A. General

The built-in rechargeable battery is recharged by the solar cell inside the lamp. In the dark, the lamp turns on automatically. It turns off automatically during the day. The light source consists of LEDs that provide high brightness with low power consumption. The lighting color is cold white.

B. Solar energy

Solar lighting is designed for outdoor use. The effect of the solar charge will be affected by the intensity of the light and the duration of sunshine. The higher the light radiation on the

solar panels, the greater the power output. Similarly, the longer the sunshine period, the more energy will be produced.

- Do not place the solar lamp in the shade.
- Install the solar lamp under direct sunlight.
- The terminal has been designed to operate in the dark. If the terminal is installed too close to another source of brightness, it will work poorly or not at all.

C. First use

For safety reasons the products are sold with non-charged batteries. For the first use, please put the product under direct sunlight for a whole day. Once the battery is fully charged the autonomy is 8-10 hours.

D. Cleaning the solar panel

It is important that the solar lamp stays clean and unobstructed, otherwise the battery will not charge properly and will not produce light. This can also shorten the life of the battery. Clean regularly with a damp cloth or paper towel. Never clean with detergent and / or abrasive cloth.

E. Storage

When the product is not used for a long time, the solar lamp must be completely discharged. For the proper functioning of the battery, it is necessary to charge the lamp once a month.

4. WARRANTY

For warranty conditions, please contact your dealer. Please note the general conditions of sale.

- In the event of material or personal injury caused by improper handling or non-observance of the safety instructions, we accept no liability.
- In case of damage caused by the non-observance of this manual, the right to the guarantee is canceled.
- For reasons of safety and approval (CE), the transformation and / or modification of the solar lamp on its own initiative is not allowed.

5. BATTERY - INSTRUCTIONS FOR WASTE TREATMENT

This LED luminaire works with an integrated battery that can only be charged by solar energy. At the end of its life, this luminaire must not be thrown away with household waste. Thank you to deposit it in the collection points provided for this purpose for recycling. Contact the local authorities or your dealer for recycling information. Used batteries and batteries should never be thrown away with household waste. As a consumer, you are legally required to dispose of batteries or batteries appropriately. Containers provided for this purpose are available at the distributors of batteries as well as in collection centers in your municipality. Further information will be provided by your local disposal company or municipal administration.

- Keep batteries out of the reach of children.
- Do not try to open the batteries.
- Do not throw them in the fire.

6. DÉTAILS

IP44

28 x 10 x 42 cm

Lumière (light) : LED 2 W - 5 V - 2

x1 : 200 lm x2 : 400 lm

Blanc froid (cold white)

Panneau solaire (solar pannel)

Batterie (battery) : 2200 mAh



Contenido:

- Lámpara solar Spiky Away W34
- Instrucciones de uso

1. INSTRUCCIONES

- No utilice el producto hasta haber leído estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones durante toda la vida útil del producto.
- Apague la lámpara antes de manipularla o utilizarla.

2. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No la coloque cerca de fuentes de calor a más de 60°C
- Manténgala fuera del alcance de los niños.
- Manipule el producto con cuidado. No abra el producto, de

lo contrario perderá toda la garantía

- Utilice el producto sólo como se describe en el manual. No coloque la lámpara solar cerca de superficies muy reflectantes o de animales

- La fuente de luz de esta luminaria sólo puede ser reparada por personal autorizado. En caso de avería, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica. 3. Usos adecuados

A. Generalidades

La batería recargable integrada se carga mediante la célula solar situada en el interior de la lámpara. En la oscuridad, la lámpara se enciende automáticamente. Durante el día se apaga automáticamente. La fuente de luz está formada por LED que proporcionan una gran luminosidad con un bajo consumo de energía. El color de la luz es blanco frío.

B. Energía solar

La iluminación solar está diseñada para su uso en exteriores. El efecto de la carga solar se verá afectado por la intensidad de la luz y la duración de la insolación. Cuanto mayor sea la radiación luminosa sobre los paneles solares, mayor será la potencia de salida. No coloque la lámpara solar a la sombra

- Instale la lámpara solar con luz solar directa

- El bolardo está diseñado para funcionar en la oscuridad. Si el bolardo se instala demasiado cerca de otra fuente de luz, no funcionará correctamente o no funcionará en absoluto.

C. Primer uso

Por razones de seguridad, los productos se venden con las pilas descargadas. Para el primer uso, coloque el producto bajo la luz solar directa durante un día completo. Una vez que la batería esté completamente cargada, durará entre 8 y 10 horas.

D. Limpieza del panel solar

Es importante que la lámpara solar se mantenga limpia y sin obstrucciones, de lo contrario la batería no podrá cargarse correctamente y no producirá ninguna luz. Esto también puede acortar la vida útil de la batería. Límpiela regularmente con un paño húmedo o una toalla de papel. Nunca limpie con un detergente y/o paño abrasivo. E. Almacenamiento Cuando el producto no se utiliza durante un largo periodo de tiempo, la lámpara solar debe descargarse completamente. Para que

la batería funcione correctamente, la lámpara debe cargarse una vez al mes.

4. GARANTÍA

Para conocer las condiciones de uso, póngase en contacto con nosotros. condiciones generales de venta.

- En caso de daños materiales o personales causados por una manipulación inadecuada o por la inobservancia de las instrucciones de seguridad, declinamos toda responsabilidad.

- En caso de daños causados por la inobservancia de este manual, se anula el derecho a la garantía

- Por razones de seguridad y homologación (CE), no se permite la transformación y/o modificación de la lámpara solar por iniciativa propia.

5. BATERÍA - INSTRUCCIONES PARA EL TRATAMIENTO DE RESIDUOS

Esta luminaria LED funciona con una batería integrada que sólo puede cargarse mediante energía solar. Al final de su vida útil, esta luminaria no debe tirarse con los residuos domésticos. Le agradecemos que la deposite en los puntos de recogida previstos a tal efecto para su reciclaje. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener información sobre el reciclaje. Las pilas y baterías usadas no deben tirarse nunca con la basura doméstica. Como consumidor, tiene la obligación legal de deshacerse de las pilas o baterías de forma adecuada. Los contenedores previstos para este fin están disponibles en los distribuidores de pilas y baterías, así como en los centros de recogida de su municipio. Su empresa local de eliminación de residuos o la administración municipal le proporcionarán más información al respecto

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.- No intente abrir las pilas.

- No las tire al fuego.

6. DÉTAILS

IP44

28 x 10 x 42 cm

Lumière (luz) : LED 2 W - 5 V

x1 : 200 lm x2 : 400 lm

Blanc froid (blanco frío)

Panneau solaire (panel solar)

Batterie (batería) : 2200 mAh



- Inhalt:
- Spiky Away W34 Solarlampe
- Gebrauchsanweisung

1. ANWEISUNGEN

Verwenden Sie das Produkt nicht, bevor Sie diese Anweisungen gelesen haben.

- Bewahren Sie diese Anleitung während der gesamten Lebensdauer des Produkts auf.
- Schalten Sie die Lampe aus, bevor Sie sie handhaben oder verwenden.

2. SICHERHEITSHINWEISE

- Stellen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen über 60 °C auf
- Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Produkt um. Öffnen Sie das Produkt nicht, da Sie sonst jegliche Garantie verlieren
- Verwenden Sie das Produkt nur wie im Handbuch beschrieben. Platzieren Sie die Solarlampe nicht in der Nähe von stark reflektierenden Oberflächen oder Tieren
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur von autorisiertem Personal repariert werden. Wenden Sie sich im Fehlerfall an den Technischen Kundendienst.

3. GEEIGNETE VERWENDUNGEN

A. General

Der integrierte Akku wird durch die im Inneren der Leuchte befindliche Solarzelle aufgeladen. Im Dunkeln schaltet sich die Lampe automatisch ein. Tagsüber schaltet es sich automatisch ab. Die Lichtquelle besteht aus LEDs, die eine große Leuchtkraft bei geringem Energieverbrauch bieten. Die Lichtfarbe ist kaltweiß.

B. Solarenergie

Solarbeleuchtung ist für den Außenbereich konzipiert. Die Wirkung der Solarladung wird durch die Intensität des Lichts und die Dauer der Sonneneinstrahlung beeinflusst. Je höher die Lichteinstrahlung auf die Solarpanels, desto höher die Leistungsabgabe. Stellen Sie die Solarlampe nicht in den Schatten

- Installieren Sie die Solarlampe in direktem Sonnenlicht
- Der Poller ist so konzipiert, dass er im Dunkeln funktioniert. Wenn der Poller zu nahe an einer anderen Lichtquelle installiert wird, funktioniert er nicht richtig oder überhaupt nicht.

C. Erster Gebrauch

Aus Sicherheitsgründen werden die Produkte mit entladenen Batterien verkauft. Legen Sie das Produkt bei der ersten Anwendung einen ganzen Tag lang in direktes Sonnenlicht. Sobald der Akku vollständig aufgeladen ist, hält er 8-10 Stunden.

D. Reinigung des Solarmoduls

Es ist wichtig, dass die Solarlampe sauber und frei von Hindernissen gehalten wird, da sich sonst der Akku nicht richtig aufladen kann und kein Licht erzeugt. Dies kann auch die Batteriebensdauer verkürzen. Reinigen Sie es regelmäßig mit einem feuchten Tuch oder Papiertuch. Niemals mit einem Reinigungsmittel und/oder Scheuertuch reinigen. E. Lagerung Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, muss die Solarlampe vollständig entladen werden. Damit der Akku einwandfrei funktioniert, muss die Lampe einmal im Monat aufgeladen werden

4. GEWÄHRLEISTUNG

Für Garantiebedingungen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Bitte beachten Sie die allgemeinen Verkaufsbedingungen.

- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung.
- Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch.
- Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen (CE) ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern der Solarleuchte nicht gestattet.

5. BATTERIE - ANWEISUNGEN ZUR ABFALLBEHANDLUNG

Diese LED-Leuchte arbeitet mit einem integrierten Akku, der nur durch Sonnenenergie aufgeladen werden kann. Diese Leuchte darf am Ende ihrer Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte geben Sie es an den dafür vorgesehenen Sammelstellen zum Recycling ab.

Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden oder Ihren Händler, um Informationen zum Recycling zu erhalten. Gebrauchte Batterien und Akkus gehören niemals in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, Batterien oder Batterien ordnungsgemäß zu entsorgen.

Dafür bereitgestellte Behälter sind bei den Vertreibern von Batterien sowie in den Sammelstellen Ihrer Gemeinde erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder Ihrer Gemeindeverwaltung.

6. EINZELHEITEN

IP44

28 x 10 x 42 cm

Lumière (Licht): LED 2 W - 5 V

x1 : 200 lm x2 : 400 lm

Blanc froid (kaltweiß)

Panneau Solaire (Solarpaneel)

Batterie (Batterie): 2200 mAh.



- Inhoud:

- Spiky Away W34 zonnelamp

- Gebruiksaanwijzing

1. INSTRUCTIES

Gebruik het product niet voordat u deze instructies hebt gelezen.

- Bewaar deze handleiding gedurende de gehele levensduur van het product.

- Schakel de lamp uit voordat u deze vastpakt of gebruikt.

2. VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

- Plaats het niet in de buurt van warmtebronnen van meer dan 60°C

- Houd het buiten het bereik van kinderen.

- Behandel het product met zorg. Maak het product niet open, anders verlies je elke garantie

- Gebruik het product alleen zoals beschreven in de handleiding. Plaats de zonnelamp niet in de buurt van sterk reflecterende oppervlakken of dieren

- De lichtbron van deze lamp mag alleen door geautoriseerd personeel worden gerepareerd. Neem bij een storing contact op met de Technische Klantenservice.

3. Geschikt gebruik

A. General

De geïntegreerde batterij wordt opgeladen door de zonnecel in de lamp. In het donker gaat de lamp automatisch aan. Overdag schakelt hij automatisch uit. De lichtbron bestaat uit LED's, die een hoge helderheid bieden bij een laag energieverbruik. De lichtkleur is koud wit.

B. Zonne-energie

Verlichting op zonne-energie is ontworpen voor gebruik buitenshuis. Het effect van zonnelading wordt beïnvloed door de intensiteit van het licht en de duur van de zonnestraling. Hoe hoger de lichtinstraling op de zonnepanelen, hoe hoger het geleverde vermogen. Plaats de solarlamp niet in de schaduw

- Installeer de zonnelamp in direct zonlicht

- De verkeerspaal is ontworpen om in het donker te werken. Als de bolder te dicht bij een andere lichtbron staat, werkt hij niet goed of helemaal niet.

C. Eerste gebruik

Om veiligheidsredenen worden de producten verkocht met lege batterijen. Plaats het product voor het eerste gebruik een hele dag in direct zonlicht. Als de batterij eenmaal volledig is opgeladen, gaat deze 8-10 uur mee.

D. Reiniging van het zonnepaneel

Het is belangrijk dat de solarlamp schoon en vrij van obstakels wordt gehouden, anders kan de accu niet goed opladen en geen licht produceren. Dit kan ook de levensduur van de batterij verkorten. Maak het regelmatig schoon met een vochtige doek of keukenpapier. Nooit reinigen met een reinigingsmiddel en/of schuurdoek. E. Opslag Als het product lange tijd niet wordt gebruikt, moet de zonnelamp volledig worden ontladen. Om de batterij goed te laten functioneren, moet de lamp één keer per maand worden opgeladen.

4. GARANTIE

Voor garantievoorwaarden kunt u contact opnemen met uw dealer. Let op de algemene verkoopvoorwaarden.

- Wij aanvaarden geen aansprakelijkheid voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet naleven van de veiligheidsinstructies.
- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van deze instructies vervalt de garantie.

5. BATTERIJ - INSTRUCTIES VOOR AFVALVERWERKING

Deze LED-lamp werkt met een geïntegreerde oplaadbare batterij die alleen kan worden opgeladen door zonne-energie. Deze lamp mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het huisvuil worden gegooid. Lever het in op de daarvoor bestemde inzamelpunten voor recycling. Neem contact op met de plaatselijke autoriteiten of uw verkoper voor informatie over recycling. Gebruikte batterijen en accu's horen nooit bij het huisvuil. Als consument bent u wettelijk verplicht om batterijen of batterijen op de juiste manier af te voeren. Containers die voor dit doel beschikbaar zijn, zijn verkrijgbaar bij batterijdistributeurs en inzamelpunten in uw gemeente. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of gemeentebestuur.

6. BIJZONDERHEDEN

IP44

28x10x42cm

Lumière (licht): LED 2 W - 5 V -

x1 : 200 lm / x2: 400lm

Blanc froid (koud wit)

Panneau Solaire (zonnepaneel)

Batterij (Batterij): 2200mAh.



Contenuto:

- Lampada solare Spiky Away W34
- Istruzioni

1. ISTRUZIONI

Non utilizzare il prodotto prima di aver letto queste istruzioni.
- Conservare questo manuale per tutta la durata del prodotto.

- Spegnerne la lampada prima di maneggiarla o utilizzarla.

2. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non posizionarlo vicino a fonti di calore superiori a 60°C
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Maneggiare il prodotto con cura. Non aprire il prodotto, altrimenti perderai qualsiasi garanzia
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel manuale. Non posizionare la lampada solare vicino a superfici altamente riflettenti o animali
- La sorgente luminosa di questa lampada può essere riparata solo da personale autorizzato. In caso di guasto contattare il servizio tecnico.

3. USO APPROPRIATO

A. Generale

La batteria integrata viene caricata dalla cella solare nella luce. Al buio, la lampada si accende automaticamente. Durante il giorno si spegne automaticamente. La sorgente luminosa è costituita da LED, che offrono un'elevata luminosità con un basso consumo energetico. Il colore della luce è bianco freddo.

B. Energia solare

L'illuminazione a energia solare è progettata per l'uso all'aperto. L'effetto della carica solare è influenzato dall'intensità della luce e dalla durata dell'esposizione al sole. Maggiore è l'irraggiamento luminoso sui pannelli solari, maggiore è la potenza erogata. Non posizionare la lampada solare all'ombra

- Installare la lampada solare alla luce diretta del sole
- Il dissuasore stradale è progettato per funzionare al buio. Se il dissuasore è troppo vicino a un'altra fonte di luce, non funzionerà correttamente o non funzionerà affatto.

C. Primo utilizzo

Per motivi di sicurezza, i prodotti vengono venduti con le batterie scariche. Prima del primo utilizzo, esporre il prodotto alla luce diretta del sole per un'intera giornata. Quando è completamente carica, la batteria dura 8-10 ore.

D. Pulizia del pannello solare

È importante che la lampada solare sia mantenuta pulita e libera da ostacoli, altrimenti la batteria non si caricherà correttamente e non emetterà alcuna luce. Questo può anche ridurre la durata della batteria. Pulirlo regolarmente con un panno umido o un tovagliolo di carta. Non pulire mai con un detergente e/o un panno abrasivo. E. Conservazione Se il prodotto non viene utilizzato per lungo tempo, la lampada solare deve essere completamente scarica. Affinché la batteria funzioni correttamente, la lampada deve essere caricata una volta al mese

4. GARANZIA

Contattaci per conoscere i termini di utilizzo. contratti generali di vendita.

- In caso di danni materiali o personali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza, decliniamo ogni responsabilità.

- I danni causati dalla non osservanza del presente manuale invalideranno la garanzia

- Per ragioni di sicurezza e omologazione (CE), non è consentito trasformare e/o modificare di propria iniziativa la lampada solare.

5. BATTERIA - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Questo apparecchio a LED è alimentato da una batteria integrata che può essere caricata solo con l'energia solare. Questo apparecchio non deve essere smaltito con i rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Vi ringraziamo per la consegna presso gli appositi punti di raccolta per il riciclaggio. Contattare le autorità locali o il rivenditore per informazioni sul riciclaggio. Le celle e le batterie usate non devono mai essere smaltite con i rifiuti domestici. In qualità di consumatore, sei legalmente obbligato a smaltire correttamente le batterie. I contenitori previsti a tale scopo sono disponibili presso i distributori di batterie e batterie, nonché presso i centri di raccolta del tuo comune. Ulteriori informazioni in merito possono essere ottenute presso l'azienda o il comune locale per lo smaltimento dei rifiuti.

- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini
- Non tentare di aprire le batterie.
- Non gettarli nel fuoco.

6. SPECIFICHE

IP44

28x10x42 cm

Lumière (luce): LED 2 W - 5 V

x1 : 200 lm x2 : 400 lm

Blanc froid (bianco freddo)

Panneau solaire (pannello solare)

Batteria (batteria): 2200 mAh



Cotenido :

- Lâmpada solar Spiky Away W34
- Instruções

1. INSTRUÇÕES

Não use o produto antes de ler estas instruções.

- Guarde este manual durante toda a vida útil do produto.
- Desligue a lâmpada antes de manuseá-la ou usá-la.

2. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Não o coloque perto de fontes de calor superiores a 60°C
- Mantenha fora do alcance de crianças.
- Manuseie o produto com cuidado. Não abra o produto, caso contrário perderá a garantia
- Use o produto somente conforme descrito no manual. Não coloque a lâmpada solar perto de superfícies altamente reflexivas ou animais
- A fonte de luz desta lâmpada só pode ser reparada por pessoal autorizado. Em caso de avaria, contacte o serviço técnico.

3. USO ADEQUADO

A. General

A bateria interna é carregada pela célula solar na luz. No escuro, a lâmpada acende automaticamente. Durante o dia desliga automaticamente. A fonte de luz é composta por LEDs, que oferecem alto brilho com baixo consumo de energia. A cor da luz é branco frio.

B. Energia solar

A iluminação movida a energia solar é projetada para uso externo. O efeito da carga solar é influenciado pela intensidade da luz e pela duração da exposição ao sol. Quanto maior a irradiação de luz nos painéis solares, maior a potência fornecida. Não coloque a lâmpada solar na sombra

- Instale a luz solar na luz solar direta
- O poste de sinalização de tráfego foi projetado para operar no escuro. Se o poste de amarração estiver muito próximo de

outra fonte de luz, ele não funcionará corretamente ou não funcionará.

C. Primeiro uso

Por razões de segurança, os produtos são vendidos com baterias descarregadas. Antes da primeira utilização, exponha o produto à luz direta do sol durante um dia inteiro. Quando totalmente carregada, a bateria dura de 8 a 10 horas.

D. Limpeza do painel solar

É importante que a lâmpada solar seja mantida limpa e livre de obstruções, caso contrário a bateria não carregará corretamente e não emitirá luz. Isso também pode encurtar a vida útil da bateria. Limpe-o regularmente com um pano úmido ou toalha de papel. Nunca limpe com detergente e/ou pano abrasivo. E. Armazenamento Se o produto não for usado por muito tempo, a lâmpada solar deve ser completamente descarregada. Para que a bateria funcione corretamente, a lâmpada precisa ser carregada uma vez por mês.

4. GARANTIA

Entre em contato conosco para saber os termos de uso. contratos gerais de venda.

- Em caso de danos materiais ou pessoais causados por uso indevido ou não cumprimento das instruções de segurança, declinamos qualquer responsabilidade.

- Danos causados pela não observância deste manual invalidarão a garantia

- Por razões de segurança e aprovação (CE), não é permitido transformar e/ou modificar a lâmpada solar por iniciativa própria.

5. BATERIA - INSTRUÇÕES DE DESCARTE

Esta luminária LED é alimentada por uma bateria incorporada que só pode ser carregada com energia solar. Este aparelho não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico no final da sua vida útil. Obrigado por entregá-lo aos pontos de coleta apropriados para reciclagem. Entre em contato com as autoridades locais ou revendedor para obter informações sobre reciclagem. Pilhas e baterias usadas nunca devem ser descartadas junto com o lixo doméstico. Como consumidor, você é legalmente obrigado a descartar as baterias adequadamente. Os contentores previstos para o efeito estão disponíveis nos distribuidores de pilhas e baterias, bem como nos centros de recolha do seu município. Mais informações sobre isso podem ser obtidas na empresa local de descarte de lixo ou no município.

- Mantenha as pilhas fora do alcance das crianças

- Não tente abrir as baterias.
- Não jogue no fogo.

6. ESPECIFICAÇÕES

IP44

28x10x42cm

Lumière (luz): LED 2 W - 5 V -

x1 : 200 lm x2 : 400 lm

Blanc Froid (branco frio)

Panneau solaire (painel solar)

Bateria (bateria): 2200mAh



Conținut:

- Lampă solară Spiky Away W34

- Instrucțiuni

1. INSTRUȚIUNI

Nu utilizați produsul înainte de a citi aceste instrucțiuni.

- Păstrați acest manual pe toată durata de viață utilă a produsului.

- Oprțiți lampa înainte de a o manipula sau utiliza.

2. INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Nu îl așezați lângă surse de căldură peste 60°C

- A nu se lasa la indemana copiilor.

- Manipulați produsul cu grijă. Nu deschideți produsul, altfel garanția va fi nulă.

- Folosiți produsul numai așa cum este descris în manual. Nu așezați lampa solară lângă suprafețe foarte reflectorizante sau animale.

- Sursa de lumină a acestei lămpi poate fi reparată numai de personal autorizat. În cazul unei defecțiuni, contactați serviciul tehnic.

3. UTILIZAREA CORECTĂ

A. General

Bateria încorporată este încărcată de celula solară în lumină. În întuneric, lampa se aprinde automat. În timpul zilei se oprește automat. Sursa de lumină este formată din LED-uri, care oferă luminozitate ridicată cu un consum redus de energie. Culoarea luminii este alb rece.

B. Energia solară

Iluminatul alimentat cu energie solară este proiectat pentru utilizare în exterior. Efectul încărcării solare este influențat de

intensitatea luminii și de durata expunerii la soare. Cu cât este mai mare iradierea luminii pe panourile solare, cu atât este mai mare puterea furnizată. Nu așezați lampa solară la umbră

- Instalați lumina solară în lumina directă a soarelui
- Stâlpul de semnalizare rutieră este proiectat să funcționeze în întineric. Dacă borna este prea aproape de o altă sursă de lumină, nu va funcționa corect sau deloc.

C. Prima utilizare

Din motive de siguranță, produsele se vând cu bateriile descărcate. Înainte de prima utilizare, expuneți produsul la lumina directă a soarelui pentru o zi întreagă. Când este complet încărcată, bateria ține 8-10 ore

D. Curățarea panourilor solare

Este important ca lampa solară să fie păstrată curată și fără obstacole, altfel bateria nu se va încărca corect și nu va emite lumină. De asemenea, poate scurta durata de viață a bateriei. Curățați-l în mod regulat cu o cârpă umedă sau un prosop de hârtie. Nu curățați niciodată cu detergent și/sau cârpă abrazivă. E. Depozitare Dacă produsul nu este folosit pentru o perioadă lungă de timp, lampa solară trebuie să fie complet descărcată. Pentru ca bateria să funcționeze corect, lampa trebuie încărcată o dată pe lună.

4. GARANTIE

Vă rugăm să ne contactați pentru termenii de utilizare. contracte generale de vânzare.

- În cazul unor daune materiale sau personale cauzate de utilizarea greșită sau nerespectarea instrucțiunilor de siguranță, ne declinăm orice responsabilitate.

- Daunele cauzate de nerespectarea acestui manual vor invalida garanția

- Din motive de siguranță și omologare (CE), nu este permisă transformarea și/sau modificarea lămpii solare din proprie inițiativă.

5. BATERIE - INSTRUCȚIUNI DE ELIMINARE

Această lumină LED este alimentată de o baterie încorporată care poate fi încărcată numai cu energia solară. Acest aparat nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei de viață. Vă mulțumim că l-ați predat punctelor de colectare adecvate pentru reciclare. Vă rugăm să contactați autoritățile locale sau dealerul dumneavoastră pentru informații despre reciclare. Bateriile și bateriile uzate nu trebuie aruncate niciodată împreună cu deșeurile menajere. În calitate de consumator, sunteți obligat legal să aruncați bateriile în mod corespunzător. Containerele prevăzute în acest scop sunt

disponibile de la distribuitorii de baterii și centrele de colectare din municipiul dumneavoastră. Mai multe informații despre acest lucru pot fi obținute de la compania locală de eliminare a deșeurilor sau de la municipalitate.

- Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor
- Nu încercați să deschideți bateriile.
- Nu aruncați în foc.

6. CAIETUL DE SARCINI

IP44

28x10x42cm

Lumière (lumină): LED 2 W - 5 V

x1 200lm x2 400 lm

Blanc Froid (alb rece)

Panneau solar (panou solar)

Baterie (baterie): 2200mAh



Treść:

- Lampa solarna Spiky Away W34

- Instrukcje

1. INSTRUKCJE

Nie używaj produktu przed zapoznaniem się z niniejszą instrukcją.

- Zachowaj niniejszą instrukcję przez cały okres użytkowania produktu.

- Wyłącz lampę przed jej obsługą lub użyciem.

2. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie umieszczaj go w pobliżu źródeł ciepła o temperaturze powyżej 60°C

- Trzymać poza zasięgiem dzieci.

- Ostrożnie obchodź się z produktem. Nie otwieraj produktu, w przeciwnym razie gwarancja zostanie unieważniona.

- Używaj produktu wyłącznie w sposób opisany w instrukcji. Nie umieszczaj lampy solarnej w pobliżu silnie odbijających powierzchni lub zwierząt.

- Źródło światła tej lampy może być naprawiane wyłącznie przez upoważniony personel. W przypadku awarii skontaktuj się z serwisem technicznym.

3. PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE

A. General

Wbudowana bateria jest ładowana przez ogniwo słoneczne w świetle. W ciemności lampa włącza się automatycznie. W ciągu dnia włącza się automatycznie. Źródłem światła są diody LED, które zapewniają wysoką jasność przy niskim

Oświetlenie zasilane energią słoneczną jest przeznaczone do użytku na zewnątrz. Na efekt nasłonecznienia wpływa intensywność światła i czas ekspozycji na słońce. Im większe natężenie promieniowania padającego na panele słoneczne, tym większa dostarczana moc. Nie umieszczaj lampy solarnej w cieniu

- Zainstaluj lampę słoneczną w bezpośrednim świetle słonecznym
- Słup sygnalizacji świetlnej przeznaczony jest do pracy w ciemności. Jeśli terminal znajduje się zbyt blisko innego źródła światła, nie będzie działał poprawnie lub wcale.

C. Pierwsze użycie

Ze względów bezpieczeństwa produkty sprzedawane są z rozładowanymi bateriami. Przed pierwszym użyciem wystawić produkt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez cały dzień. W pełni naładowana bateria wystarcza na 8-10 godzin

D. Czyszczenie paneli słonecznych

Ważne jest, aby lampa solarna była czysta i wolna od przeszkód, w przeciwnym razie akumulator nie będzie ładował się prawidłowo i nie będzie emitował światła. Może również skrócić żywotność baterii. Regularnie czyść wilgotną ściereczką lub ręcznikiem papierowym. Nigdy nie czyścić detergentem i/lub ściereczką ścierną. Przechowywanie. Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, lampa solarna musi być całkowicie rozładowana. Aby bateria działała prawidłowo, lampę należy ładować raz w miesiącu.

4. GWARANCJA

Prosimy o kontakt w sprawie warunków użytkowania. ogólnie umowy sprzedaży.

- W przypadku szkód materialnych lub szkód osobowych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa, uchyłamy się od wszelkiej odpowiedzialności.
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji powodują unieważnienie gwarancji
- Ze względów bezpieczeństwa i homologacji (CE) zabrania się przekształcania i/lub modyfikowania lampy solarnej z własnej inicjatywy.

5. BATERIA – INSTRUKCJE DOTYCZĄCE UTYLIZACJI

Ta dioda LED jest zasilana przez wbudowaną baterię, którą można ładować tylko energią słoneczną. Zużytego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi. Dziękujemy za przekazanie go do odpowiednich punktów zbiórki w celu recyklingu. Aby uzyskać informacje dotyczące recyklingu, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą. Baterii i zużytych baterii nigdy nie należy wyrzucać razem z odpadami

domowymi. Jako konsument jesteś prawnie zobowiązany do prawidłowej utylizacji baterii. Pojemniki przeznaczone do tego celu są dostępne u dystrybutorów baterii i punktów zbiórki w Twojej gminie. Więcej informacji na ten temat można uzyskać w lokalnym przedsiębiorstwie zajmującym się utylizacją odpadów lub gminie.

- Przechowuj baterie poza zasięgiem dzieci
- Nie próbuj otwierać baterii.
- Nie wrzucać do ognia.

6. SPECYFIKACJE

IP44
28x10x42cm
Lumière (światło): LED 2 W - 5 V
x1 - 200 lm x2 : 400lm
Blanc Froid (zimna biel)
Panneau solar (panel słoneczny)
Bateria (bateria): 2200mAh



Содержание:

- Солнечная лампа Spiky Away W34
- Инструкции

1. ИНСТРУКЦИИ

Не используйте изделие, пока не прочитаете это руководство.

- Сохраняйте данное руководство в течение всего срока службы изделия.
- Выключайте лампу перед тем, как обращаться с ней или использовать ее.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не размещайте вблизи источников тепла с температурой выше 60°C.
- Храните в недоступном для детей месте.
- Бережно обращайтесь с изделием. Не открывайте изделие, иначе гарантия будет аннулирована.
- Используйте изделие только так, как описано в руководстве. Не размещайте солнечную лампу рядом с сильно отражающими поверхностями или животными.
- Источник света этой лампы может ремонтироваться только авторизованным персоналом. В случае неисправности обратитесь в техническую службу.

3. ПРАВИЛЬНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Генерал

Встроенная батарея заряжается от солнечной батареи в фонаре. В темноте лампа включается автоматически.

О являются светодиоды LED, которые обеспечивают высокую яркость при низком энергопотреблении. Цвет света холодный белый.

Б. Солнечная энергия

Iluminatul alimentat cu energie solară este proiectat pentru utilizare în external. Efectul încălzirii solare este influențat de intensitatea luminii și de durata expunerii la soare. Cu Cât Este mai Mare iradierea luminii pe panourile solare, cu atât este mai Mare puterea furnizată. Nu așezați solară la umbră lamp

- Установите lumina solar в lumina directă и soarelui
- Stâlpu de semnalizare rutieră este proiectat să funcționeze în întuneric. Dacă Borna Este Prea aproape de o Altă sursă de lumină, nu va functioncorect Sau Deloc.

С. Первое использование

Дин мотив де сигуранță, produsele se vând cu batle descărcate. Înainte de prima utilizare, expuneți produsul la lumina directă soarelui pentru o zi întreagă. Când Este Complete încărcată, батарея ține 8-10 часов

D. Curățarea panourilor solare

Este important ca lampă Solară Să fie păstrată curată și fără obstacole, батарея altfel nu се va încăрса правилно și nu va излучать lumină. De asemenea, poate scurta durata de viață батарея. Curățați-l în mod regulat cu o cârpă umedă sau un prosop de hârtie. Nu curățați niciodată cu моющее средство și/sau cârpă абразивă.Е. Depozitare Dacă produsul nu este folosit pentru o periodadă lungă de timp, solară lampă trebuie полного descărcată. Аккумулятор Pentru са работает правилно, lampă trebuie включения или полной луны.

4. ГАРАНТИИ

Vă rugăm să ne contactați pentru termenii de utilizare. Генеральное соглашение о Ванзаре.

- În cazul unor daune materiale sau personale cauzate de utilizarea greșită sau nerespectarea instrucțiunilor de siguranță, ne declinăm orice responsabilitate.

- Daunele cauzate de nerespectarea acestui manual vor invalida garanția

- Дин мотив де сигуранță și omologare (CE), nu este permisă transformarea și/sau modificarea solară lampă din proprie inițiativă.

5. АККУМУЛЯТОРЫ - ИНСТРУКЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Această lumină LED является питанием или батареями, включенными в систему ухода за солнечными батареями.

Камера Acest nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere la sfârșitul duratei de viață. Vă mulțumim că l-ați predat punctelor de colectare adecvate pentru reciclare. Vă ruăm să contactați autoritățile locale sauдилерул dumneavoastră pentru informații despre reciclare. Bateria și batterye uzate nu trebuie aruncate niciodată împreună cu deșeurile menajere. În calitate de потребитель, sunteți обязательный юридический с aruncați batterye в мод corespunzător. Containerele prevăzute în acest scop sunt disponibile de la distribuitorii de battery și centerle de colectare din municipiul dumneavoastră. Mai multe informații despre acest lucru pot fi obținute de la company locală de eliminare deșeurilor sau de la Municipalitate.

- Nu lăsați batterye la îndemâna copypilor

- Nu încercați să deschideți батареи.

- Nu aruncați în foc.

6. САИЕТУЛ ДЕ САРЧИНИ

IP44

28x10x42cm

Люмьер (свет): LED 2 Вт - 5 В -

x1 : 200 лм x2 : 400 лм

Блан Фроид (альбом)

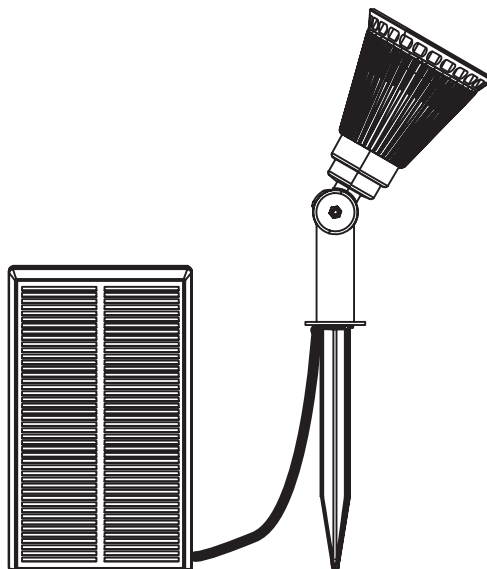
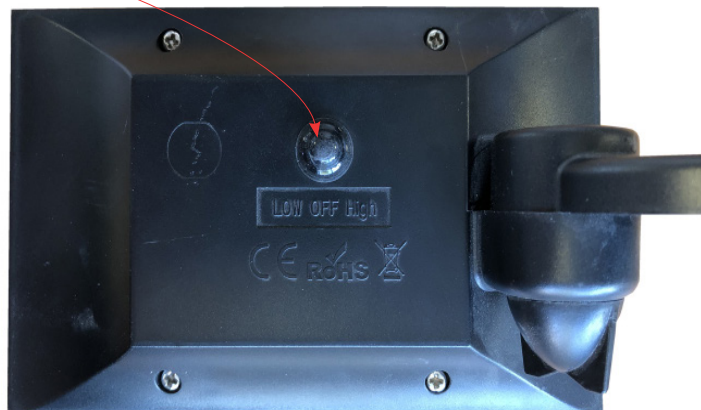
Панно солар (панно солар)

Аккумуляторы (аккумуляторы): 2200 мАч



*Bouton ON/OFF
Button on / off*

*2 modes :
LOW = 100 Lumens
HIGH = 200 Lumens*



CONSIGNES POUR LE TRAITEMENT DES DÉCHETS INSTRUCTIONS FOR WASTE DISPOSAL



Emballage recyclable - Recyclable packaging - Envasos reciclables - Recyclbare Verpackung - Recyclebare verpakking - Imballaggio riciclabile - Embalagem reciclável - Opakowanie nadające się do recyklingu



Notre entreprise contribue financièrement à un système global de tri, de collecte sélective et de recyclage des déchets d'emballages ménagers - Our company contributes financially to a global system of sorting, selective collection and recycling of household packaging waste - Nuestra empresa contribuye económicamente a un sistema global de clasificación, recogida selectiva y reciclaje de residuos de envases domésticos - Unser Unternehmen leistet einen finanziellen Beitrag zu einem globalen System der Sortierung, selektiven Sammlung und Wiederverwertung von Haushaltsverpackungsabfällen - Ons bedrijf draagt financieel bij aan een wereldwijd systeem van sortering, selectieve inzameling en recycling van huishoudelijk verpakkingsafval - La nostra azienda contribuisce finanziariamente a un sistema globale di smistamento, raccolta differenziata e riciclaggio dei rifiuti domestici di imballaggio - Nossa empresa contribui financeiramente para um sistema global de triagem, coleta seletiva e reciclagem de resíduos de embalagens domésticas - Nasza firma wnosi wkład finansowy do globalnego systemu sortowania, selektywnej zbiórki i recyklingu odpadów opakowaniowych z gospodarstw domowych



Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr

Produit mis sur le marché après le 25 Août 2005. Une collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) est requise - Product placed on the market after August 25, 2005. A separate collection for waste electric and electronic equipment (WEEE) is required - Producto comercializado después del 25 de agosto de 2005. Se requiere una recogida separada para los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) - Produkt, das nach dem 25. August 2005 in Verkehr gebracht wird. Eine getrennte Sammlung für Elektro- und Elektronikaltgeräte (WEEE) ist erforderlich - Product dat na 25 augustus 2005 op de markt is gebracht. Een gescheiden inzameling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is vereist - Prodotto immesso sul mercato dopo il 25 agosto 2005. È richiesta una raccolta differenziata per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) - Produto colocado no mercado após 25 de agosto de 2005. É necessária uma coleta separada para resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE) - Produs introdus pe piață după 25 august 2005. Este necesară o colectare separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE) - Товар размещен на рынке после 25 августа 2005 г



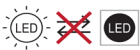
Triez et recyclez l'emballage - Sort and recycle the packaging - Clasificar y reciclar el embalaje - Sortieren und recyceln Sie die Verpackung - Sorteeren en recycle de verpakking - Ordina e ricicla gli imballaggi - Classifique e recicle a embalagem - Sortuj i poddaj recyklingowi opakowanie



Conformité du produit relative aux dispositions des directives communautaires - Product conformity with the provisions of community directives - Conformidad del producto con las disposiciones de las directivas comunitarias - Produktkonformität mit den Bestimmungen der Community-Richtlinien - Productconformiteit met de bepalingen van communautaire richtlijnen - Conformità del prodotto a quanto previsto dalle direttive comunitarie - Conformidade do produto com as disposições das diretivas comunitárias - Zgodność produktu z postanowieniami dyrektyw wspólnotowych



Équipement de classe III - Class III equipment - Equipo de clase III - Ausrüstung der Klasse III - Klasse III-apparatuur - Apparecchiature di classe III - Equipamento de classe III - Echipamente de clasa III - Sprzet klasy III



Source lumineuse LED non-remplaçable - Non-replaceable LED light source - Fuente de luz LED no reemplazable - Nicht austauschbare LED-Lichtquelle - Niet-vervangbare LED-lichtbron - Sorgente luminosa a LED non sostituibile - Fonte de luz LED não substituível - Sursă de lumină LED care nu se poate înlocui - Niewymienne źródło światła LED - Несменный светодиодный источник света



2 ans de garantie
2 years warranty
2 años de garantia
2 Jahre Garantie
2 jaar garantie
2 anni di garanzia
2 anos de garantia
2 lata gwarancji
2 года гарантии

Design in France

Batimex SAS

112 RUE AMPÈRE

ZI DE LA PLAINE DU CAIRE

13830 ROQUEFORT LA BEDOULE

FRANCE

Pour toute question / for any request : support@batimex-import.fr

Fabriqué en / Made in / hecho en / hergestellt in / gemaakt in / fatto in / feito na / fabricat în / wykonane w / сделано в : PRC.